

跨文化體驗計劃

後感

樊施憫

這一次參加跨文化體驗計劃是帶著兩個目標。第一是想更加貼身的去了解宣教，第二希望更能明白上帝在我身上的心意。另外，也想挑戰一下自己是否能夠適應跨文化的環境。於是，就來了柬埔寨短宣半年了。在這半年來，對宣教有了更深的體會，對柬埔寨也有很多的認識。我從未踏足過柬埔寨，一去就是半年是很有挑戰性的，但感謝神，這半年來適應得很好。

初到步時，所有事物對我來說都很陌生，語言、環境、甚至是當地的宣教士，全部都是第一次接觸。第一個月適應得很辛苦，不單變成了又聾又啞（聽不明白和不會說柬語），更是又跛又盲（除了宿舍，不懂其他地方，也看不懂柬語）。在這完全陌生的環境裡，看不到在香港熟悉的事物，我初次體驗到文化衝擊。幸好現今科技發達，跟家人及朋友聯絡都不算太困難，他們給予我心靈上很多的支持，總算能堅持下來。除了背後有從香港而來的支持之外，也感謝宣教士沈牧師、師母和當地同工馬利亞的幫助，讓我可以順利適應當地的生活。想起以前的宣教士那份堅持，他們不像現代可以先乘飛機去看看工場環境，不懂當地語言，更沒有人接待，而且一出去就是一輩子，還是很願意前往未知的國家去傳

福音，那份堅持，真的值得我去學習。

因為從未到過柬埔寨，對柬埔寨的所有印像，都是從書本或是網絡上得來的。在我的想像中，柬埔寨是一個比較封閉的社會，有很多傳統的規矩要遵守，也是較落後的國家，即使是首都金邊也不會很先進吧！但當我來到金邊之後，發現跟我想像的並不一樣。金邊已經是很國際化的城市了，有很多國外的連鎖店在這裡開業，更有不少大型商場在其中。當然，柬埔寨仍是較保守的國家，女生還是不能穿太暴露的衣服。金邊雖然比不上香港那種現代化的城市，但也不是很鄉村的地方，讓我在適應上輕鬆了一點。知道的與親身看見的不太一樣，或者宣教要學習的其中一個功課，就是要放下前設，親身去了解當地的人或物吧！

當慢慢去學當地語言時，我也開始習慣在金邊的生活了。儘管學柬語已經好幾堂了，我還是沒有勇氣去說，直到有一天我想出去逛逛，才鼓起勇氣用柬語跟 Tuk Tuk 車司機說目的地，跟他講價。第一次和不是教會的人用柬語溝通令我很緊張，感謝神一切都很順利，



雲彩天地



也成功到了我想去的地方。那一次之後，我有更多信心去說簡單的柬語了。其後隨著所學的柬語愈來愈多，明白的詞彙也多了。雖然用柬語跟當地人溝通還是有一段距離，但一些簡單的句子也能猜到它的意思。柬語看起來像一堆「鬼畫符」的文字，但了解它的語言系統後，就發覺沒有想像中困難了。當初很難說得準確，但聽得多，慢慢就能講得準確了！學習外語當然不是一件容易的事情，但慢慢接觸它，不抗拒它，了解當中的原理，就會發現，它甚至比中文還要容易學呢！

隨著時間過去，我跟金邊宣恩堂的弟兄姊妹相熟了。雖然不能用柬語跟他們溝通，但每星期的出席、跟他們微笑，都能跟他們建立關係。有些弟兄姊妹懂得簡單的英語或是中文的，我就用盡諸般的語言去嘗試跟他們溝通。雖然有語言限制，但關心他們的心意，他們是知道的。有時我也會跟他們玩 board game，就是這樣慢慢地跟他們建立起關係了。有些姊妹還會約我出去玩呢！語言雖然是一個障礙，但重要的是我有沒有這個心，願意去明白他們。

在金邊逗留較長的時間，才能更明白當地教會的需要與困難。以宣恩堂為例，主要是以女生宿舍事工為主，大部分會友都曾經或現在是宿舍的大學生。宿生畢業之後，就會搬離宿舍，那些信仰根基不太穩固的便自然離開教會了。有些信仰根基穩固的，也會因工作關係搬離金邊。種種因素，令宣恩堂流動性很高，很少信徒能長期穩定地留在教會。缺乏長期委身的當地信徒，其他事工也很難發展。另外，聘請當地傳道人也不容易，不多

傳道人會從事牧會的工作，大部分都去了基督教機構服侍。而且，會眾大部分都是大學生，傳道人多半只有文憑學歷，很難牧養他們。工場上的困難與實況，很難在五至六天的短宣中能明白，確實要長些時間留在工場，才能看見多一點點。

這半年短宣，讓我更貼身明白宣教是怎麼一回事，經歷了文化衝擊，才會明白宣教士初到工場的景況，也更了解工場的現況。看到不同的宣教士都刻苦耐勞，願意擺上，儘管服侍了很長時間還不見成果，仍默默耕耘，確實是我需要學習的地方。神不單讓我看見宣教的的不同面貌，更令我有所成長，突破自我。未來仍是會朝著差傳的方向發展。用兩年前我短宣後說過的話作總結——無論我將來是不是一個宣教士，我一定要成為一個胸懷普世的基督徒！

（作者為宣道會恩石堂會友，於2016年參加本會跨文化體驗計劃，在柬埔寨服侍半年）



離別時與教會全體合照

